

# नेनाक बाहिल

## प्रस्तुति

यू के जन्म



लेखक: Edward Hughes

सचिव द्वारा: M. Maillot

रूपान्तरित: E. Frischbutter; Sarah S.

अनुवाद: ???

तैयार भेल: Bible for Children

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2017 Bible for Children, Inc.

License: You have the right to copy or print this  
story, as long as you do not sell it.



बहुत व 'पहिने एकटा स्वर्गदृत  
जोकर नाम छल गाबियेल  
छल एकटा जवान जमी'  
स्त्री जे कर नाम छल

मरियम

टोकरा

लग पठा

देलनि।



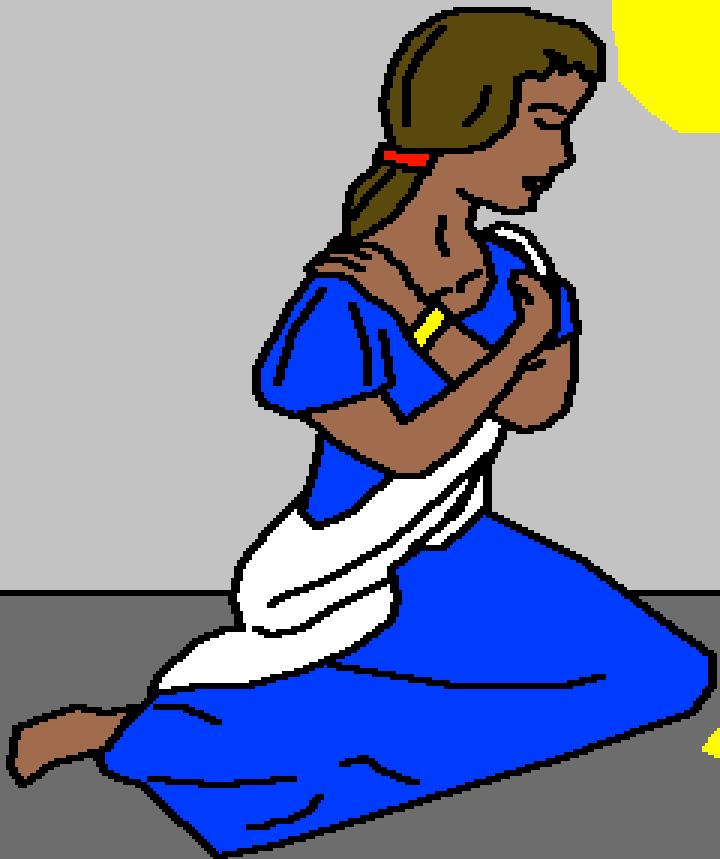
खर्गदूत मरियम सੌ ਕਛਲਨਿ  
ਅਹੌਂ ਏਕਟਾ ਪੁਰੂ ਕੇ ਜਨਮ  
ਦੇਬੈ। ਜਕਰ ਨਾਮ ਧੀ ਰਾਖਵਾਂ  
ਓਂ ਏਕਟਾ ਮਹਾਨ ਪੁਰੂ

ਕਹਾ ਆਂਤਾ।

ਜੇਕਰ ਰਾਘਵ  
ਸਦਾ ਰਹਤਾ।



ਮਰियਮ आश्चर्य सੱ पੁਛलਨਿ  
ਈ ਕੇਨਾ ਹੈਤੈ। ਹਮਤ ਕੌਨੋ  
ਪੁਰੁਣ ਕੇ ਜਨੈਤ  
ਨਹਿਂ ਛੀ।



रवर्ग दुत कहलानि जे औ  
बच्चा परमेश्वर के तरफ सँ  
होयत, जकरा लेल  
ओकरा पिताक  
काज नहिं छै।



तरखन स्वर्ग दुत मरियम  
सँ कहलनि कि  
एलिजाबैथ जे  
कि बुढी छथि।  
ओकरा लग  
एकटा बच्चा  
छै। ई एकटा  
आश्चर्य कर्म छै।



ਤੁਰਤਾਂ ਮਹਿਯਮ ਏਲਿਜਾਬੈਥ  
ਸੌਂ ਭੇਟ ਕਰਬਾਕ ਲੇਲ  
ਬਿਦਾ ਮਤ ਗੇਲ।  
ਆ ਏਕ ਸੰਗ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਕੇ  
ਨਿਵਾਦ ਕੇਲਨਿ।



ਮਰियਮ ਕੇ ਮਗਨੀ ਏਕਟਾ  
ਯਸੂਫ ਨਾਮਕ ਪੁਰਖ ਸੌਂ  
ਮਿ ਚੁਕਲ ਛਲ।  
ਆਕਰਾ ਜਾਖਨ  
ਪਤਾ ਚਲਲ ਕਿ  
ਆਕਰ ਪਤਨੀ  
ਵਿਵਾਹ ਸੌਂ ਪਹਿਨੇ  
ਗਰਮਵਤੀ ਅਛਿ ਤ  
ਆਂ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ  
ਆ ਡੇਰਾਗੇਲ।



ओ सोचलक जे  
बच्चा ककरो दोसर  
के अछि।



एक राति स्वर्ण मे परमेश्वर स्वर्ग दृत  
युसूफ सँ कहलनि कि ई परमेश्वर  
के पु छथि। यु जोकर देखरेख  
मरियम के संग युसूफ के सेहो  
करबाक हेतनि।



युसूफ परमेश्वर के आज्ञाक पालन क्लेनि  
आ हुनकर बात  
मानलनि।



ਮरियम ਪੁਦ ਕੇ  
ਜਨਮ ਦੇਬਾਕ ਲੇਲ  
ਤੈਧਾਰ ਮਗੋਲੀ।



ਮੁਦਾ ਯੁਸੂਫ ਕੇ  
ਕਟਹੁੰ ਘਰ ਖਾਲੀ  
ਨਹੀਂ ਮੇਟਲਾਨਿ। ਜਤ  
ਓ ਪੁੜ੍ਹ ਕੇ ਜਨਮ  
ਦ ਸਕੈਥੀ।



अन्तमे युसूफ के एकता स्थान भेटि गोलानि  
जत मरियम यी के  
जन्म ...



....देलनि ओ स्थान छल गौला जत  
जानकर चारा राखल  
छल।



ओतही लग मे एकटा मैदान मे किछु

चरवाहा अपन भेड़ सबके

चरवैत छल।



परमेश्वर के स्वर्गदृत ओकरा  
सब के ई सन्दे देलनि।



दाढ़ क हर मे आई के दिन तोरा सब  
लेल एकटा उद्धारकर्ता जन्म

लेता जेकर नाम  
यी अछि  
ओ तोरा

चरनी (गो)  
ला मे पड़ल  
भेटा



तुरन्त बहुत रास सर्व  
मे आयल जे परमेश्वर स्तुति

करय लागल।



और कहलक जे आका मे परमेश्वरक  
महिमा और पृथ्वी पर आई

मनु के जेकरा

से ओप्रसन्न  
अछि, अनि  
होयता।



# ਚਰਵਾਹਾ ਕੁਰਨਾਂ ਗੈ ਲਾ ਕੇ ਦਿ ਬਿਦਾ ਮੇਲਾ।



बालक यूँ के देखला के बाद औ सब बात  
सब लोक के कहलक जे खर्गदृत ओकरा  
सबके यूँ विं य मे कहने

छल।





चालिसम दिन  
के बाद, युसूफ  
और मरियम  
युि के यरस्सलेम  
मदिर में लड  
अनला। औतय  
सिमोन नाम क  
एक व्यक्ति  
छल।





जे एहिं बेबाक  
वि य में परमेश्वर  
के न्यवाद देलक  
आ एकटा बुढ़ी  
अन्ना सेहो  
परमेश्वर के  
न्यवाद देलक।  
जे प्रभु के  
दासी छल।





दुनू के बुझल छल कि यी  
परमेश्वरक पृष्ठ अछि  
यी ओ चिड़ई  
के दाने लक ई  
प्रभु के लेल दान  
होयत छल। जख्न  
कियो नवजात नेना  
के ओतय आनय  
छल।



ਕਿਛੁ ਦਿਨ ਬਾਦ  
ਕਿਛੁ ਜਾਨੀ



ਪੁਰਾਣੇ ਪੁਰਾਣੇ ਦੇ ਸੌਂ ਯੇਰਾਸ਼ਲਾਮ  
ਮੇ ਜਾਕ੍ਰਿਸਟ ਪੁਛਲਕ।

यहुदि के राजा  
जे जन्म लेलक।  
कत अछि।

हम ओकर आरा  
ना करय चाहे छी।



ਕੋਈ ਕੇ ਰਾਜਾ ਜਾਨੀ  
ਸਾਬਹਕ ਬਾਤ ਸੁਣੀ  
ਲੇਲਕ ਅ ਜਾਨੀ  
ਸਾਬਸੋਂ ਕਹਲਕ ਕਿ  
ਜਖ਼ਨ ਧੂੰ ਕੇ ਵਿ  
ਧ ਮੇ ਕੌਨੋ  
**ਜਾਨਕਰੀ**

....



...भेटत वड औ  
हेरोदे के राजा के  
ओकर जानकारी  
देताह।



हेरोदे के राजा  
कहलनि जे ओहो  
नेना यी के अरा ना  
करय चाहै छथिएओ  
ई बात झुठ कहलनि,  
ओ नेना यी  
केमारय  
चाहै  
छलाहा।



जतय युसुफ आ  
मरियम अपन बच्चा  
के संग रहै छलाह।



ਮਣੁਸੀਧੋ ਸਥ ਜਾਕਤ ਓਤਥ ਨੇਨਾ  
ਧੀ ਕੇ ਦਣਵਰ ਕੇਲਨਿ ਆ  
ਕਿਛੁ ਦਣਵਰ ਕੇਲਨਿ  
ਕਿਛੁ ਤਪਹਾਰ  
ਦੇਲਨਿ ਸੋਨਾ  
ਆ ਲੋਬਾਨ।



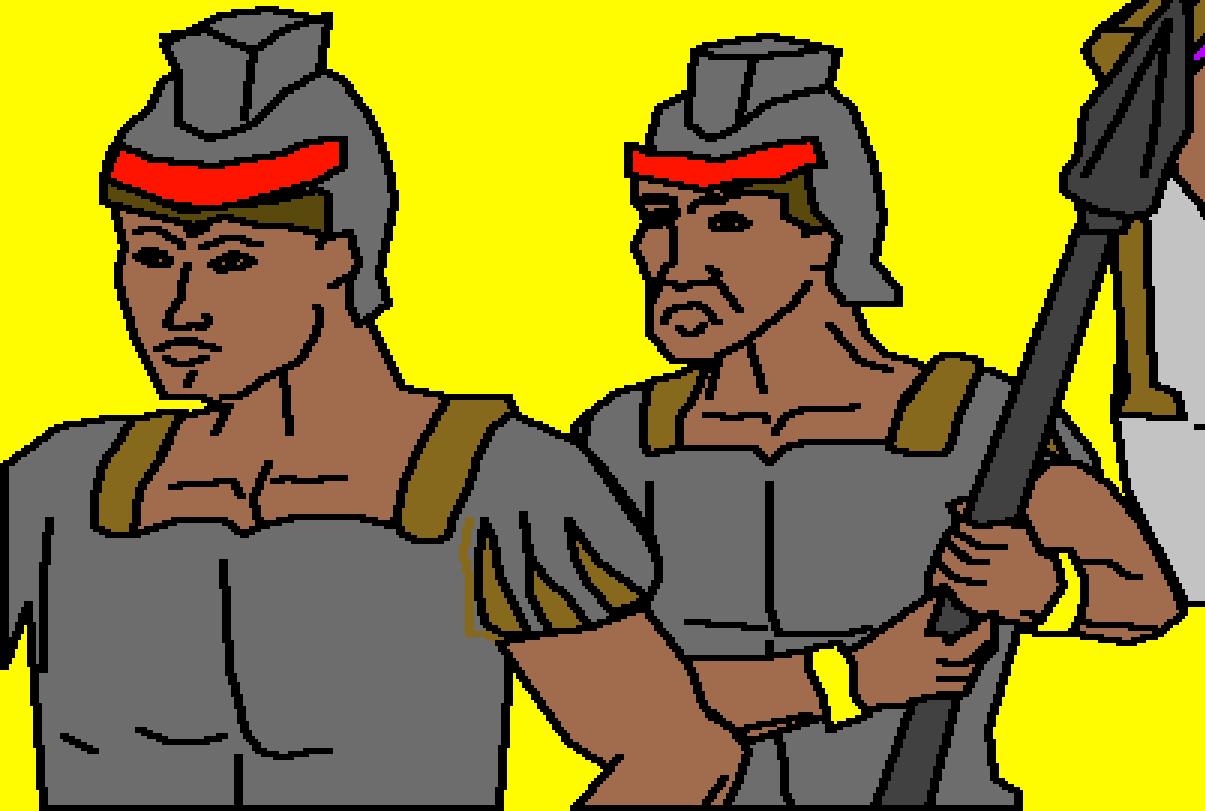
परमेश्वर ज्ञानी सबके  
कहलनि जे अहाँ  
चुपचाप अपन घर वापस  
चलि जाउ हेरो दे एकटा



...चालि चलि रहल  
छल ओ नेना यु के  
मारया चाहै छल।



ओ बेथलेहम मे  
सब नेबा के मारि  
दने छल।



मुदा हेरोदे  
परमेश्वरक पु के  
किछु हानी नहि  
पहुचा सफल।



यसुफ के एकटा  
खूप भेल आओ यी  
आमरियम के लड कड  
मिश्र दे चलि गेल।  
ताकि ओ हेरोदे  
सँ सुर्फ

त रहि सके।



जरखन हेरोदे  
मरि गेल/ ठ  
युसूफ़,



मरियम यी के  
मिश्र सँ लड कड चलि ऐला।



ओ नाज रेप  
के एकटा छोट  
करबा



मैं रहय लगला।  
गलील के समुद्र क कात।



ਧੂੰ ਕੇ ਜਨਮ

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰਕ ਬਦ ਢਾਰਾ ਈ ਰਿਕਰਸਾ ਬਾਝਬਿਲ

ਅਹੌਕ ਫ

ਸਤੀ 1-2, ਲੁਕਾ 1-2

ਕੁਝਕਾ ਕ ਔਰ ਪ੍ਰਵੇ ਕਰਵੈਤ ਅਛਿ।  
ਮਜਨ ਸਹਿਤਾ 119:130



समाप्त



इ बाइबिल के कथा हमरा सब कठ लेल बुहुत अदभुत और आश्चर्य नबक अछि परम पिता परमेश्वर के वास्ते बता रहल अछि। जाहिमे हमरा सब के बनौने छथि। आठर आ ओ चाहेत छैथ कि हम सब हुनका जानैत रही समझैत रही।

परमेश्वर यानि ईश्वर बुझैत छैथ कि अपने लोकनिक नीक काम वा खराब काम क्यने छी। जाहिमे पाप आ पण्य होयत अछि। जाहिमे पाप के सजा मृत्यु होइत अछि। लेकिन ईश्वर तड सबस प्रेम करैतड छथि एहिलेल ओ अपन संतान, यु के एहिं जन्मभुमि पर पठौने छथि ताहि वास्ते हुनका पाप के खातिर हुनकुली (फाँसी) पर चढाओल जाए। आओर हुनका रीर त्याग करड परलैनि। आओर ओ फेर दोसर जन्म र्खग सि आरि गेलाह। आहाँ सब यदि यु यानि ईश्वर मे श्रद्धा राखैत छी विश्वास अछि तड हुनका सड प्रार्थना करू ना याचना करू तखने ओ अहाँ मे अहाँ हुनका मे लीन रहब आओर हमे । जिबैतरहब।



## अपने लोकनिक विश्वास राखैत छी। ईश्वर सत्य छैथ तड परमेश्वरसड बताबियौन।

प्रिय यीशु आहौं पर हमरा विश्वास अछि श्रद्धा अछि। कि  
अहौं हमर प्रभु परम पिता परमेश्वर छी हमर पाप के वारते  
अहौं मनुष्य रूप रान कड के रीर त्याग करड परल आओर  
पुनःयानि फेर सड जिवित भ गेलाह कूपा कड के हमर जीवन  
मे आठ। हमरा सबके पाप सड मुक्त कड दिय पाप सड मा  
क्यल जाठ। जाहिमे नया तरीका सड अपन जीवन यापन  
चालु करब वा एक दिन अहौं सबके साथ सदा कड लेल स्वर्ग  
जा सकु। हे प्रभु है ईश्वर (यी) हमरा सब पर दया करू कि  
हम अहौं के आळा के पालन कड सकी आओर अपने  
सन्तान बनि कड जीवैत जीऊ, आमीन।

ई कथा बाझबिल के सबदिन पढु और परमेश्वर अमीन  
यहुला सड बातचीत करैत रहु। यहुन्जा 3:16

